



Zmluva
č. 9/2011-SK KN zo dňa 5.5.2011
o poskytovaní hromadných údajov z katastra nehnuteľností

Odberateľ : AGROREAL Dedina Mládeže, a. s.
So sídlom : č. 6, 946 03 Dedina Mládeže
Zastúpený : Ing. Ludovít Turoň, predseda predstavenstva
IČO : 34137777
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a. s., Komárno
Číslo účtu: 6604406017/1111
Oprávnený rokovať vo veciach technických: Ing. Ludovít Turoň

Dodávateľ : Katastrálny úrad v Nitre
So sídlom : Štefánikova tr. 69, 949 01 Nitra
Zastúpený : JUDr. Eva Belanová - prednostka
IČO : 37860381
Oprávnený rokovať vo veciach technických: Ing. Ladislav Radvanszky – riaditeľ Správy katastra Komárno

Uzavádzajú podľa § 269 ods.2 Obchodného zákonníka a zákona NR SR č. 618/2003 Z. z. (Autorský zákon) **túto zmluvu o poskytovaní hromadných údajov.**

Čl. I
Predmet zmluvy

1. Dodávateľ poskytne odberateľovi tieto údaje z **katastrálnych území Dedina Mládeže a Kolárovo** v pôsobnosti Správy katastra v Komárne

- zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností z k. ú. Dedina Mládeže a Kolárovo – údaje o nehnuteľnostiach, právach k nehnuteľnostiam a o účastníkoch právnych vzťahov,
- zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností z k. ú. Dedina Mládeže – vektorovú katastrálnu mapu nečíselnú, vektorovú mapu určeného operátu a vektorovú nečíselnú mapu BPEJ

ako súbory na magnetických nosičoch v zmysle Smernice ÚGKK SR na prevádzkovanie Automatizovaného informačného systému geodézie, kartografie a katastra č. P- 3558/1999 (ďalej len Smernica).

2. Dodávateľ sa zaväzuje, že odovzdá odberateľovi na počítačových médiách dodaných odberateľom súbory údajov z katastra nehnuteľností v zmysle Čl. I. vo formáte danom § 11 Smernice a k poskytnutým údajom uvedie dátum ich aktuálnosti. Súbory údajov budú poskytnuté prostredníctvom Správy katastra Komárno po doručení informácií o zaplatení faktúry vystavenej Katastrálnym úradom v Nitre. Cenová kalkulácia tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

Čl. II
Účel použitia údajov

Odberateľ použije údaje len pre vlastnú potrebu a to v rozsahu jednej inštalácie na budovanie vlastného informačného systému.

Čl. III
Podmienky použitia údajov

1. Odberateľ sa zaväzuje :
- a) vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností v informačnom systéme len oprávneným osobám,

- b) zabezpečiť, aby údaje súboru popisných informácií katastra v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,
 - c) vylúčiť šírenie poskytnutých údajov katastra nehnuteľností tretím osobám, ich využívanie na propagačné a obchodné účely alebo účely, ktoré nesúvisia s pôsobnosťou účastníkov informačného systému a zabezpečiť ich použitie v súlade so zákonom NR SR č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii, zákonom č. 162/1995 Z. z. (katastrálny zákon), a zákonom NR SR č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov,
 - d) nebude v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľností vykonávať zmeny,
 - e) opatrí tlačové výstupy vyhotovené zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností doložkou „Neslúži na právne úkony“ a dátumom aktuálnosti údajov,
 - f) opatrí výstupy vyhotovené na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností ochrannou doložkou „Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky“ a dátumom aktuálnosti údajov
2. Podmienky podľa odseku 1 sa vzťahujú na hromadné údaje a jednotlivé údaje.
 3. Údaje uvedené v čl. I sa poskytnú jednorazovo na účel uvedený v čl. II na základe písomnej požiadavky adresovanej Správe katastra Komárno spolu s magnetickým nosičom.
 4. Každé ďalšie použitie údajov je podmienené uzavretím dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi dodávateľom a odberateľom.
 5. Za porušenie ustanovení čl. III. písm. c) bude odberateľovi uložená pokuta v zmysle § 23 – 26 zákona NR SR č. 215/1995 Z. z. v znení zákona č. 600/2008 Z. z.

Čl. IV Cena

Údaje v rozsahu uvedenom v čl. I budú poskytnuté odplatne na základe faktúry vystavenej Katastrálnym úradom v Nitre. Cenová kalkulácia tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy. Cena je stanovená na základe platného Ponukového cenníka geodetických a kartografických výkonov (podľa zákona č. 18/1996 o cenách) ÚGKK SR č. 74.20.73.82.00-PC/05 platné od 1.1.2009.

Celková cena za poskytnuté údaje predstavuje 448,11 €.

Čl. V Záverčné ustanovenia

1. Autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k poskytnutým údajom neprechádzajú na odberateľa.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke Katastrálneho úradu v Nitre v súlade s § 47 a) Občianskeho zákonníka.
4. Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po jednom vyhotovení.

V Komárne, dňa 5.5.2011

V Nitre, dňa
26.5.2011



Za odberateľa :
(podpis, odtlačok úradnej pečiatky)

Za dodávateľa :
(podpis, odtlačok úradnej pečiatky)

Cenová kalkulácia – Zmluva č. 9/2011-SK KN

Podľa Ponukového cenníka geodetických a kartografických výkonov (podľa zákona č. 18/1996 o cenách) č. 74.20.73.82.00-PC/05 ÚGKK SR platné od 1.1.2009

Popisné informácie:

K. ú.	Počet C parcel	Počet E parcel	Spolu	Cena
Dedina Mládeže	1131	5115	6246	149,37 €
Kolárovo	12629	20297	32926	149,37 €

Poplatok za popisné informácie = 298,74 €.

Geodetické informácie:

K. ú.	Počet C parcel	Počet E parcel	Spolu	Cena
Dedina Mládeže	1131	5115	6246	149,37 €

Poplatok za geodetické informácie = 149,37 €.

Poplatok celkom je 298,74 € + 149,37 € = 448,11 €